



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

15 | Pozivnice | Herzlichen Glückwunsch!

Selma i Lisa sjede u dnevnoj sobi WG-a i uče njemački. Lisa je ponosna na Selmin napredak. Na kraju časa njemačkog saznaje da je Selmi uskoro rođendan ...

Transkript

LISA:

Schau mal hier: **Wer** schenkt **wem** was? Ich mache mal ein Beispiel: Ich schenke dir einen Stift.

SELMA:

Okay, jetzt ich. Ich schenke dir ... ein Wörterbuch.

LISA:

Vielen Dank. Das hast du gut gemacht. Weiter geht's: Was schenkst du deinem Vater?

SELMA:

Moment ... Okay. „der Vater“ ist ein maskulines Nomen. Das Personalpronomen heißt „er“. Jetzt brauche ich die Dativform für „er“ – genau: „ihm“. Also: Ich schenke ihm ein Ticket fürs Theater.

LISA:

Prima! Mach ruhig weiter. Was schenkst du deiner Mutter zum Geburtstag?

SELMA:

Ich schenke ihr eine **DVD**.

LISA:

Sehr gut. Und was schenkst du Nico?



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

AYA:

Guten Tag.

SELMA:

Hallo, Mama.

AYA:

Hallo, Selma.

LISA:

Also, Selma, eine letzte Frage: Wen lädst du zu deinem Geburtstag ein?

SELMA:

„einladen“ ... Moment. „einladen“ benutzt man mit Akkusativ. Also: Ich lade dich ein.

LISA:

Sehr gut! Und vielen Dank.

SELMA:

Ich kann jetzt Einladungen schreiben für meinen Geburtstag.

LISA:

Wann hast du denn Geburtstag?

SELMA:

In ein paar Wochen.

LISA:

Ach was! Hast du schon etwas geplant?

SELMA:

Ich würde gerne **eislaufen** gehen.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

LISA:

Eislaufen?

SELMA:

Ja, das habe ich noch nie gemacht. Ich möchte es mal ausprobieren.

AYA:

Selmas Vater muss noch Ja sagen.

LISA:

Ach ja, wie geht es ihm denn? Hat er den Job bekommen?

AYA:

Ja. Er arbeitet jetzt.

LISA:

Ah, sehr gut. Ja, wir sind fertig für heute. Bis zum nächsten Mal.
Sie können stolz auf Ihre Tochter sein.

AYA:

Ich weiß.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

Lista riječi (iz transkripta i lekcije)

Alles Gute! – Sve najbolje.

jemandem etwas bringen – nekome nešto donijeti; donositi
bringt, brachte, hat gebracht

die DVD, die DVDs – DVD
aus dem Englischen, Abkürzung für: Digital Versatile Disc

eis|laufen – klizati se
läuft eis, lief eis, ist eisgelaufen

jemandem etwas geben – nekome nešto dati; davati
gibt, gab, hat gegeben

der Glückwunsch, die Glückwünsche – čestitka (u smislu čestitam ti)

jemandem etwas leihen – nekome nešto pozajmiti; pozajmljivati
leiht, lieh, hat geliehen

jemandem etwas schenken – nekome nešto pokloniti
schenkt, schenkte, hat geschenkt

jemandem etwas schicken – nekome nešto (po)slati
schickt, schickte, hat geschickt

die Taufe, die Taufen – krštenje

sich trauen – vjenčati se
traut, traute, hat getraut

sich (etwas) trauen – usuditi; usudivati se
traut, traute, hat getraut



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

was – šta

wem – kome

wer – ko

jemandem etwas wünschen – nekome nešto (za)željeti

wünscht, wünschte, hat gewünscht

jemandem etwas zeigen – nekome nešto pokazati; pokazivati

zeigt, zeigte, hat gezeigt

zum ersten Mal – prvi put